



# 危険物申告書への記入例

## Nippon Cargo Airlines

NCA Line Maintenance Hangar,  
Narita International Airport, Narita-shi,  
Chiba 282-0011, Japan  
Tel: 0476-30-3001 Fax: 0476-30-3844

### SHIPPER'S DECLARATION FOR DANGEROUS GOODS

| Shipper<br>ABC Company Japan<br>123 Nishi shinjyuku<br>Shinjyuku ku Tokyo  |                         | Air Waybill No. 933-1234 5670<br>Page 1 of 1 Pages<br>Shipper's Reference Number<br>(optional)  |                          |
|--|-------------------------|---|--------------------------|
| Consignee<br>ABC Company Hongkong<br>45 ABC street<br>Hongkong   |                         | For optional use<br>for<br>Company logo<br>name and address   |                          |
| Two completed and signed copies of this Declaration must<br>be handed to the operator.   |                         | <b>WARNING</b><br>Failure to comply in all respects with the applicable<br>Dangerous Goods Regulations may be in breach of<br>the applicable law, subject to legal penalties. |                          |
| <b>TRANSPORT DETAILS</b><br>This shipment is within the<br>limitations prescribed for:<br>(delete non-applicable)<br><input type="checkbox"/> PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT<br><input checked="" type="checkbox"/> CARGO AIRCRAFT ONLY  |                         | Airport of Departure:<br>Tokyo  |                          |
| Airport of Destination:<br>Hongkong  |                         | Shipment type: (delete non-applicable)<br><input checked="" type="checkbox"/> NON-RADIOACTIVE <input type="checkbox"/> RADIOACTIVE  |                          |
| <b>NATURE AND QUANTITY OF DANGEROUS GOODS</b>  |                         |   |                          |
| Dangerous Goods Identification   |                         |   |                          |
| UN or ID No.   | Proper Shipping Name    | Class (or Division) (Subsidiary Risk)   | Packing Group            |
| UN3480   | Lithium ion batteries   | 9   | 2 Plywood boxes x 9.0Kg  |
| UN3090   | Lithium metal batteries | 9   | 1 Fibreboard box x 2.0Kg |
| Quantity and type of packing   | Packing Inst.           | Authorization   |                          |
|  | 965IB                   |   |                          |
|  | 968IB                   |   |                          |
| <b>Additional Handling Information</b><br>24hour number +81-xxx-xx-xxxx. The package contains lithium ion(metal)cells or batteries.<br>The package must be handled with care and that a flammability hazard exists if the package is damaged.<br>Special procedure must be followed in the event the package is damaged, to include inspection and repacking if<br>necessary. A telephone number for additional information.   |                         |   |                          |
| I hereby declare that the contents of this consignment are fully and<br>accurately described above by the proper shipping name, and are<br>classified, packaged, marked and labelled/placarded, and are in all<br>respects in proper condition for transport according to applicable<br>international and national governmental regulations. I declare that all<br>of the applicable air transport requirements have been met. |                         | Name/Title of Signatory<br>A. Suzuki / Dispatch Supervisor<br>Place and Date<br>Shinjyuku Tokyo / 10 January 2015<br>Signature<br>(see warning above) <i>Suzuki</i>           |                          |

正味量を記載願います。

2 Plywood boxes X **9.0Kg**  
1 Fibreboard box X **2.0Kg**



受託可

2 Plywood boxes X **9.0Kg G**  
1 Fibreboard box X **2.0Kg G**



受託不可  
正味量を記載願います。

"IB"の文字を包装基準番号のすぐ後か、もしくは承認欄どちらかへ記載ください。

A・Bのどちらの記載でも受託可能です。

A

| Packing Inst. | Authorization |
|---------------|---------------|
| 965IB         |               |
| 968IB         |               |

B

| Packing Inst. | Authorization |
|---------------|---------------|
| 965           | IB            |
| 968           | IB            |

航空機のタイプの選択は注意願います。  
リチウム金属電池(PI968)は旅客機での  
輸送が禁止されました。

|   |  |
|---|--|
| <b>TRANSPORT DETAILS</b><br>This shipment is within the<br>limitations prescribed for:<br>(delete non-applicable)<br><input type="checkbox"/> PASSENGER AND CARGO AIRCRAFT<br><input checked="" type="checkbox"/> CARGO AIRCRAFT ONLY |  |
|---|--|

追加書類要件 (IATA 航空危険物規則書 包装基準965及び968参照)は、「危険物申告書のその他の取扱注意欄」か、「航空運送状」、または「お客様独自にご用意いただいた書類」、いずれかに記載ください。どちらの書類